

Données personnelles

Date de naissance : 17 novembre 1935

Lieu de naissance : Chili

Nationalité: chilienne

Diplômes universitaires

1959 Licence en sciences sociales et juridiques (*summa cum laude*), Université du Chili.

1988 Doctorat en droit, Université d'Utrecht (Pays-Bas).

Fonctions exercées actuellement

2008 - 2009 Présidente de la Cour interaméricaine des droits de l'homme.

2004 - 2009 Juge de la Cour interaméricaine des droits de l'homme.

Codirectrice du Centre des droits de l'homme, Université du Chili.

Professeur de droit international, Faculté de droit, Université du Chili.

Membre du Conseil académique du programme doctoral, Université du Chili.

Fonctions exercées antérieurement au Chili

1959 - 1968 Activité dans le secteur privé.

1969 - 1973 Professeur adjoint de droit constitutionnel, Faculté de droit, Université du Chili.

1972 - 1973 Greffier adjoint et rapporteur de la Cour constitutionnelle du Chili.

1992 - 1997 Professeur de droit international, Université Diego Portales, Santiago (Chili).

1999 - 2001 Directrice de l'Institut des hautes études internationales, Université du Chili.

Fonctions exercées à l'étranger

1976 - 1977 Conseiller juridique, Institute for the Development of Indian Law, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique.

1977 Enquêtrice au sein de la section hispanique de la bibliothèque juridique, Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique.

1980 - 1988 Chargée de conférences et chercheur à l'Europa Instituut, Faculté de droit, Université d'Utrecht (Pays-Bas).

1989 - 1994 Chargée de conférences et chercheur à l'Institut des droits de l'homme des Pays-Bas (SIM), Faculté de droit, Université d'Utrecht (Pays-Bas).

- 1991 - 1993 Conseiller auprès du Ministère des affaires étrangères des Pays-Bas chargée de l'évaluation des projets concernant les droits de l'homme en Colombie.
- 1995 - 2002 Membre du Comité des droits de l'homme des Nations Unies.
- 1997 - 1998 Vice-Présidente du Comité des droits de l'homme des Nations Unies.
- 1999 - 2000 Présidente du Comité des droits de l'homme des Nations Unies.
- 1997 Professeure invitée au titre de la chaire Robert F. Kennedy destinée à accueillir d'éminentes personnalités latino-américaines, Faculté de droit de Harvard, Université d'Harvard, Cambridge (États-Unis d'Amérique).

Autres activités universitaires au Chili et à l'étranger

- Directrice et professeur dans le cadre de divers cursus destinés à des juristes latino-américains, des juges, des avocats chargés de la défense, des procureurs, des fonctionnaires, sous l'égide de diverses entités : la Cour interaméricaine des droits de l'homme, l'Institut interaméricain des droits de l'homme, les Cours suprêmes du Paraguay, du Honduras et du Mexique, différentes universités d'Amérique latine; l'Université d'Utrecht (Pays-Bas); le Programme des Nations Unies pour le développement (SURF-LAC) et le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme; la Division de la promotion de la femme, Organisation des Nations Unies; le Conseil économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (ECLAC); l'Organisation des Nations Unies; la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix à la Haye (Pays-Bas).
- Nombreux cours et conférences sur les droits des femmes : Institut interaméricain des droits de l'homme à San José (Costa Rica); Centre de Maastricht sur les droits des hommes et des femmes constitué dans le cadre du Projet de recherches juridiques du Groupe international sur les droits de l'homme chargé de rédiger les protocoles facultatifs de la Convention pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes, à Maastricht (Pays-Bas); American Society of International Law : L'évolution du combat des femmes pour l'égalité sur le terrain des droits de l'homme; Université de Toronto (1994); séminaire destiné aux juges de la Cour pénale internationale : juridiction internationale et justice concernant les relations entre les sexes à La Haye (Pays-Bas).
- Nombreuses conférences : Faculté latino-américaine des sciences sociales (FLACSO) et Conseil pour les échanges internationaux en matière d'enseignement (destiné aux professeurs d'universités) au sujet des régimes de transition vers la démocratie; sixième Congrès mondial de l'Association internationale des constitutionnalistes : Le Statut a-t-il une importance ?; les normes internationales en matière de droits de l'homme militent en faveur de la modification d'un code pénal (institutions spécialisées des Nations Unies, Saint Domingue (République dominicaine); Séminaire sur «L'incidence sur le développement de la violence dirigée contre les femmes», Banque mondiale à Washington, D.C. (États-Unis d'Amérique); Symposium sur le développement et la violence dirigée contre les femmes (Banque mondiale et Banque interaméricaine de développement) (Commission économique pour l'Amérique latine (CEPAL) au Chili; Séminaire organisé conjointement par la Cour européenne des droits de l'homme, la Cour interaméricaine des droits de l'homme et l'Université d'Utrecht; Séminaire organisé conjointement par la Cour africaine des droits de l'homme, la Cour européenne des droits de l'homme et la Cour interaméricaine des droits de l'homme, sous l'égide de l'Agence de coopération allemande pour le développement à Berlin (Allemagne).
- Professeur invité et chargée de conférences auprès de diverses universités et organisations : Université pour la paix des Nations Unies à San José (Costa Rica); Faculté de droit, Université de Toronto à Toronto (Canada); Faculté de droit de l'Université York à Toronto (Canada); Université McGill à Montréal (Canada); Université de Lund à Lund

(Suède); American University (Washington, D.C., États-Unis d'Amérique); Institut international des droits de l'homme à Strasbourg (France); National University of Mexico (Mexico City, Mexico); Université du Guatemala (Guatemala City, Guatemala); Université nationale du Paraguay à Asunción (Paraguay); Université nationale de Buenos Aires (Argentine); Université nationale de Tucumán à San Miguel de Tucumán (Argentine); Université des Andes et Université Javeriana à Bogotá (Colombie); Université latino-américaine de sciences et de technologie (ULACIT) à San José (Costa Rica); et Université d'El Salvador à San Salvador (El Salvador).

- Fonctions de conseiller: NIVOS (Pays-Bas) : Évaluation du Bureau des affaires juridiques féminines à Cochabamba (Bolivie); Foundation Ford : Évaluation de diverses sections du Comité latino-américain et des Caraïbes pour la défense des droits des femmes (Cladem), organisation non gouvernementale d'Amérique latine et des Caraïbes; Ministère des affaires étrangères, Pays-Bas : Évaluation de trois projets concernant l'enseignement des droits de l'homme en Colombie.
- Directrice de plusieurs thèses au Chili, aux Pays-Bas (à Utrecht et à Maastricht) et au Royaume-Uni (Oxford).

Liste choisie de livres et monographies

- *Nomenclature and Hierarchy. Basic Latin American Sources*, Medina, C. et Medina, R. (Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C., 1979).
- *The Battle of Human Rights. Gross, Systematic Violations and the Inter-American System* (Martinus Nijhoff, Dordrecht, 1988).
- *Constitución, Tratados y Derechos Esenciales, Introducción y Selección de textos* (Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación, Santiago, 1994).
- *Sistema Jurídico y Derechos Humanos. El derecho nacional y las obligaciones internacionales de Chile en materia de Derechos Humanos*, Medina, C. et Mera, J. (sous la dir. de) (Université Diego Portales, Santiago, 1996), 687 pages.
- *Manual de Derecho Internacional de los Derechos Humanos para Defensores Penales Públicos*, Medina, C. (avec l'aide de Nash, C.) (Centro de Documentación Defensoría Penal Pública, Santiago, 2003).
- *La Convención Americana: Teoría y Jurisprudencia. Vida, integridad personal, libertad personal, debido proceso y recurso judicial* (Mundo Gráfico, San José, 2005).
- *Sistema Interamericano de Derechos Humanos: Introducción a sus Mecanismos de Protección*, Medina, C. et Nash, C. (Faculté de droit et Centre des droits de l'homme, Université du Chili, Santiago, 2007).

Selected chapters in books and articles in journals

- "Women's Rights as Human Rights: Latin American Countries and the Organization of American States", dans Diaz-Diocaretz, M. et Zavala, I. (sous la dir. de), *Women, Feminist Identity and Society in the 1980's*, John Benjamins Publishing Company, Amsterdam, 1985.
- "A 1988 Universal Declaration of Human Rights", dans *Netherlands Quarterly of Human Rights, numéro spécial*, 1989.
- "The Right to Reparation for victims of gross, systematic violations of human rights: The experience of Chile", dans *Seminar on the Right to Restitution, Compensation and Rehabilitation for Victims of Gross Violations of Human Rights and Fundamental Freedoms, SIM, Special No. 12*, Human Rights Project Group, Université du Limbourg, Maastricht, 1992.

- “El aborto terapéutico y los Derechos Humanos”, dans *Foro Abierto de Salud y Derechos Reproductivos, Simposio Nacional. Leyes para la Salud y la Vida de las Mujeres. Hablemos del Aborto Terapéutico*, Santiago, 1993.
- “Do International Human Rights Laws Protect Women?” dans Kerr, J., (sous la dir. de), *Ours by Right. Women's Rights as Human Rights*, ZED Books en association avec The North-South Institute, Ottawa, Canada, 1993.
- “Towards a more effective guarantee of the enjoyment of human rights by women in the inter-American system”, dans Cook, R., (sous la dir. de), *Human Rights of Women. National and International Perspectives*, University of Pennsylvania Press, 1994 (disponible également en mandarin).
- “Protección de la mujer y derechos humanos” et “Violencia contra la mujer y derechos humanos. El sistema internacional”, in De la Fuente, N. et Ulloa, M., *Cuadernos de Trabajo No. 1*, Université Diego Portales, Santiago, 1995.
- “La Jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos”, in Infante, M.T. et Cave, R. (sous la dir. de), *Solución Judicial de Controversias. El Derecho Internacional ante los Tribunales Internacionales e Internos*, Instituto de Estudios Internacionales, Université du Chili, Société chilienne de droit international, Santiago, 1995.
- “El Derecho Internacional de los Derechos Humanos”, dans Medina, C. et Mera, J. (sous la dir. de), *Sistema Jurídico y Derechos Humanos. El derecho nacional y las obligaciones internacionales de Chile en materia de Derechos Humanos*, Université Diego Portales, Santiago, 1996.
- “La Libertad de Expresión”, in Medina, C. et Mera, J. (sous la dir. de), *Sistema Jurídico y Derechos Humanos. El derecho nacional y las obligaciones internacionales de Chile en materia de Derechos Humanos*, Université Diego Portales, Santiago, 1996.
- “The Role of Country reports in the Inter-American System of Human Rights”, dans Harris, D.J. et Livingstone, S., *The Inter-American System of Human Rights*, Clarendon Press, Oxford, 1998.
- “Some Thoughts to Mark the 50th Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights”, dans *Reflections on the Universal Declaration of Human Rights. A Fiftieth Anniversary Anthology*, Martinus Nijhoff Publishers, La Haye, Boston, Londres, 1998.
- “Towards Effectiveness in the Protection of Human Rights in the Americas”, dans *Transnational Law and Contemporary Problems*, Université de l’Iowa, volume 8, n° 2, automne 1998.
- “The Inter-American Commission on Human Rights and Women, with Particular Reference to Violence”, dans Castermans, M., Van Hoof, F. et Smith, J., *The Role of the Nation-State in the 21st Century*, Kluwer Law International, Pays-Bas, 1998.
- Medina, C. and González, F., “Country Law and Practice: Chile: National Security, Freedom of Expression and the Legacy of the Military Dictatorship”, dans Coliver, S., Hoffman, P., Fitzpatrick, J. and Bowen, S. (sous la dir. de), *Secrecy and Liberty: National Security, Freedom of Expression and Access to Information*, International Studies in Human Rights, volume 58, Martinus Nijhoff Publishers, 1999.
- “The Human Rights Committee, State Reports and Gender Mainstreaming”, dans Coomans, F., et autres (sous la dir. de), *Rendering Justice to the Vulnerable*, Kluwer Law International, Pays-Bas, 2000.
- “Las restricciones a la libertad de expresión”, in *Sistema Interamericano de Derechos Humanos y Libertad de Expresión en Paraguay*, McCormick Tribune Foundation, Costa Rica, 2002.

- “Human rights of women: where are we now in the Americas?”, dans Manganas, A. (sous la dir. de), *Essays in Honor of Alice Yotopoulos – Marangopoulos*, Hellas et Bruylant, Athènes (Grèce) et Bruxelles (Belgique), 2003.
- “Políticas de Seguridad ciudadana, derechos humanos y administración de justicia”, dans Comisión Andina de Juristas, *El enfoque de los derechos humanos en las políticas públicas*, Lima : CAJ, 2004.
- “Las obligaciones del Estado bajo la Convención Americana de Derechos Humanos” dans *La Corte Interamericana. Un cuarto de Siglo 1979-2004*, Cour interaméricaine des droits de l’homme, San José, 2005.
- “Observación General 31 du Comité des droits de l’homme des Nations Unies. La índole de la obligación jurídica general impuesta a los Estados Partes en el Pacto”, dans *Anuario de Derechos Humanos 2005*, n°1, Centre des droits de l’homme, Université du Chili, 2006.
- “Volviendo a los orígenes: los derechos humanos de las mujeres”, dans “Mujer Generación Siglo XXI”, Université du Chili, 2007.
- “Observación General 16 del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales: Mujeres e Igualdad”, dans *Anuario de Derechos Humanos 2006*, n°2, Centre des droits de l’homme, Université du Chili, 2007.
- “La situación de los niños y adolescentes en Chile a la luz de las observaciones del Comité de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas al Tercer Informe Periódico de Chile”, dans *Anuario de Derechos Humanos 2007*, n°3, Centre des droits de l’homme, Université du Chili, 2008.
- “La situación de los Derechos Humanos de las Mujeres según el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer”, dans *Anuario de Derechos Humanos 2007*, n°3, Centre des droits de l’homme, Université du Chili, 2008.
- “The bumpy road to human rights”, dans *Netherlands Quarterly of Human Rights*, 2008.
- “Derecho a la vida y libertad personal”, in *Seminar on Human Rights, Supreme Court*, Mexico, 2008 (disponible en ligne sur le site web de l’Université nationale du Mexique).
- “La Corte Interamericana de Derechos Humanos y los familiares de las víctimas”, dans *Homenaje al profesor Héctor Fix Zamudio (Liber Amicorum)*, Mexico, 2008.
- “Family members” and the Inter-American Court of Human Rights, dans *Diritti Individuali e Giustizia Internazionale, Liber Fausto Pocar*, Giuffrè Editore (version mise à jour de ma contribution en l’honneur du professeur Fix Zamudio (*Liber Amicorum*), volume II, 2009.
- “Los 40 años de la Convención Americana sobre Derechos Humanos a la luz de cierta jurisprudencia de la Corte Interamericana” dans *Anuario de Derechos Humanos 2008*, No. 4, Centre des droits de l’homme, Université du Chili, 2009.
- To be published: “La Corte Interamericana de Derechos Humanos y las Mujeres; ¿Integración o Separación?”, dans *Multilateralismo e Internacionalización de Género*, Ministère des relations extérieures du Chili.

En cours de publication

- “The Inter-American system of Human Rights dans *Manual on International Human Rights Law*”, Abö Akademie, Finland.

Prix et autres distinctions

- 1998 Membre à vie en tant que membre honoraire et membre fondatrice de la Société de droit latino-américain de Harvard.
- 2001 Prix décerné par Equality Now (organisation non gouvernementale féminine à New York).
- 2003 Décoration : chevalier de l'Ordre Orange-Nassau, Reine des Pays-Bas.
- 2003 «Les femmes éminentes en droit international», groupe d'études sur les femmes, American Society of International Law (Washington, D.C.).
- 2004 Prix Elena Caffarena honorant les femmes éminentes au Chili.
- 2005 Médaille Valentín Letelier, Université du Chili.
- 2006 Prix en l'honneur des femmes, Fondation Gruber de New York.
- 2007 Prix "Mujer Generación Siglo XXI", Université du Chili.
- 2007 Prix René Cassin, décerné par le B`nai B`rith International, Chili.
- 2008 Professeur invité de marque de l'Université nationale de Tucumán (Argentine).
- 2008 Membre du Conseil chargé de commémorer le cinquantième anniversaire du concours de procès simulé Jessup.
- 2008 Prix de la citoyenneté, Fundación Ideas.
- 2009 Décoration : Commandeur de l'Ordre Orange-Nassau, Royaume des Pays-Bas.
- 2009 Prix décerné aux femmes de premier plan au Chili, Sommet mondial des femmes.

Langues

- Espagnol : langue maternelle.
- Anglais : maîtrise.
- Néerlandais : bonne connaissance.
- Français : bonne capacité de compréhension de l'écrit; expression orale sommaire.
